



## ПЕРШЫ БЕЛАРУСКІ МЕСЯЧНІК СЕЛЬСКОЙ ГАСПАДАРКІ.

На выстаўцэ насення у Вільні у лютым 1913 г.  
„Саха“ за стацы аб насеннях дастала  
**СРЭБНУЮ МЭДАЛЬ.**

Падпісная цана на 1 год 1 р. 20 кап. на 6 месяцаў 60 кап.,  
за перамену адрэсу 20 кап. Можна падпісацца і аткрыт-  
кай, просячы, каб падпісную цэну наладжылі на першы  
высланы нумэр.

Абвесткі працоўнікоу, шукаючых мейсца у гаспадарках, дру-  
куюцца за 2 маркі па 7 кап., толькі абвестка павінна мець  
ня больш 20 слоу.

Цэна абвестак за строчку пэтіту у поўкалонны: перад тэк-  
стам 40 к., за тэкстам 20 к. За разсылку рэклам пры ме-  
сячніку вагой да 2 лотоу 7 руб. ад тысячы

Цэна асобнаго нумэру 8 кап., з дастаўкай  
да хаты 10 кап.

Адрэс рэдакціі: Мінск Александроўская 25.

41504

# САХА

ПЕРШЫ БЕЛАРУСКІ МЕСЯЧНІК  
СЕЛЬСКОЙ ГАСПАДАРКІ.

## П л а д а з ь м е н .

### Праект № 5.

Усім добра знаная рэч, што ешчэ дагэтуль у нас—на Беларусі і Літве ёсьць не мала гаспадароў—мучанікоў і па вёсках, і па фольварках, каторыя маюць свае палеткі параскіданы паміж чужой зямлі.

Гэта, так званыя—шахаўніцы, каторыя губюць, разумеецца, і гаспадара, і гаспадарку.

Гэтыя парадкі маняцца скасаваць, але покуль гэтага прыжджэм, павінны мы ўсеж—ткі неяк гаспадарыць.

Калі палеткі параскіданы, прыходзіцца гаспадарыць на дзьве рукі: на бліжэйшым полі завесьці адзін парадак засеваў, на далейшым—другі.

Бліжэйшыя палеткі дзелім на чатыры змены:

1. Жыта на гнаі.
2. Бульба.
3. Ярына с падсеянай на палавіне канюшынай.
4. Канюшына і папар.

Зазвычай бывае так, што мала ў каторага гаспадара хапае гною, каб завесьці ім увесь палетақ; дык трэба старацца палажыць гной хоць на палавіне жытняга палетку, а другую яго часць—падправіць фабрычнымі парашкамі.

Пры такіх варунках жыта, разумеецца, удацца, а па ўдалым жыце можна сьмела садзіць бульбу, толькі аржоньне павінна быць заарана на зіму, бо гэта так сама будзе спрыяць для узросту бульбы—як частка гною; а на гэтай палавіне палетку, дзе жыта было бяз гною, а толькі на фабрычных парашках—трэба ўсё ж ткі дадаць для бульбы засілку. Але каб на гэта менш патраціць гною, вазіць яго тады, як пакажуцца усходы бульбы. Робіцца гэта так: як бульба пабаранавана, а усходы яе будуць ужо такія, што пара абганяць, развозіцца гной па полі і рнстрэаецца на самыя толькі радочкі абышоўшай бульбы і тады абганяецца. Гэткім парадкам гною дзеля таго менш ідзе, што кладзем яго толькі на шнуркі бульбы, а баразёнкі застаюцца пустые,—значыцца навозім ня ўсё поле гноям, а толькі мо' чацьвеатую яго частку.

Абагнаўшы бульбу, мы прыкрыем яе зверху гноям, каторы

пасья дажджоў будзе распушчацца і ўцягіваць у зямлю, трапляючы нi самыя кусьцікі бульбы.

Гэткі спосаб гнаення бульбы, дзе скупа гною, вельмі карысны, асабліва на лягчэйшых землях, каторых у нас найбольш і ёсьць, бо там бульба не баіцца сьвежага гною, т. е. не загниваецца і не траціць смаку.

Трэці палетак—гэта ярына. Ячменям, хоць і на бульбянішчы шмат поля ніколі не варта займаць: капрысная гэта добро і хоць іншым разам і вельмі удаецца, але палічышы колькі разоў пасья завядзе, то рахунак выйдзе ня цікавы.

Лепш налегаць на авес і не шкадаваць яму лепшага мейсца, як гэта зазвычай у нас робіцца.

У ярыну—на гэтай палавіне, дзе гной быў паложэны пад жыта, —ўсеяць канюшыну Чацьверты палетак, значыцца, і будзе на палавіне—канюшына, на палавіне—папар,—каторы можна выкарыстаць на пашу для жывёлы.

Можэ хто спытаецца, чаму ж ня сеяць усяго палетку канюшынай? А дзеля таго, што пры 4-х польным пладазьмене канюшына варочалася б на тое самае мейсцэ праз кожныя тры гады, чаго яна ня любіць. Засеваючы ж канюшыну на адной палове палетку, мы за іншым разам сеяць яе будзем на другой палове і гэтакім парадкам яна будзе трапляць на тое самае мейсцэ толькі на сёмы год.

Пад жыта так сама трэба мяняць парадак гнаення. На гэтай палове, дзе мы першы раз клалі гной с хлева, а цяпер тут канюшына—дадаць штучных парашкоў, а на другой палове—дзе голы папар, а за першым разам былі фабрычныя парашкі—выгнаць гном з хлева.

Гэткага парадку трэба усьцяж трымацца на бліжэйшых сваіх палетках, а ўраджаі напэўна напавяюцца.

А што ж рабіць з дальшымі кавалкамі зямлі, дзе і гною трудна давесці і паша для сваёй жывёлы непадхадзяча—бо трудна перэгнацца?

А там радзіў бы завесці зусім іншы парадак гаспадаркі. За сеяць усе дальш параскіданыя кавалкі зямлі лубінам, а заараўшы яго—атсеяць жытам. На вясну—ў жыта ўсеяць сьрадэлю, каторую, сабраўшы жыта, калі добра разрасьцецца—скасіць на зімовы корм; калі ж выйдзе слабейшая—заараць і зноў атсеяць жытам. Пасья зборкі жыта—аржоньне заараць, на вясну пасеяць лубін і зноў у восень атсеяць жытам, у каторае так сама на вясну ўсеваць сьрадэлю і т. д.

Гэтакім спосабам вядучы гаспадарку на дальшых палетках, абойдзецца яна таней, а прыспорыць шмат гною, бо разумеецца, з жыта найбольш бывае подсыцілу. Сьцягіваючы ж гной на бліжэйшыя кавалкі зямлі, мы што раз болей і болей угноем іх і гэтым павялічым свае ўраджаі.

Трэба ешчэ толькі прыняць пад увагу, што жыта, як і кожная іншая збажына, сеяная праз даўжэйшы час на адным і тым

самым полі—выраджаецца, дык насеньне яго трэба зьменяць праз гады 3—4.

А. Вілецкі.

**Ад Рэдакціі.** Рэдакцыя „Сахі“ прасіла-б нашых чытачоў каторыя маюць сваю гаспадарку пры варунках выжэй апісаных, падзяліцца с спосабамі, ў якім парадку вядуць яны сваю гаспадарку.

## Мэханічная вырабка зямлі пад веснавыя пасевы.

„Як пасееш—так і пажнеш“—адвечная праўда! Ось, прыступаючы да пасеву ярыны, трэ ведаць, як найлепш прырыхтаваць поле пад яе.

Пад усе веснавыя пасевы поле на вясну прыгатаўляецца, меней—болей аднакова, а сама падгатоўка да гэтага павінна быць зроблена ешчэ з восені, самае-ж важнейшае справа ў тым, каб як найбольш затрымаць вільгаці ў зямлі, каторая вельмі патрэбна для расьлін.

Зразу іншым можа паказацца гэткая рупнасьць аб вільгаці ня толькі лішняй, але і сьмешнай, бо у гэткай мокрай зямлі, якой яна бывае на вясну, здавалася-б зусім лішне, але як далейш угледзім, то мусіць быць так, а не іначэй, каб спадзевацца лепшых ураджаеў.

Покуль пяройдзем да мэханічнай вырабкі зямлі, прыгледзім-ся сьперша аткуль вада зьбіраецца ў зямлі і якімі пуцявінкамі там яна ходзіць.

Кожнаму ведама, што вада на ральі трапляе с хмараў: дажджом, сьнегам, або градам. Летніе дажджы ў нас бываюць рэдка, а калі і пройдзе дождж, то найчасей навалніцай, і амаль не ўся вада з яго зляціць у рэчкі, ці балоты, а вельмі мала астанецца ў ральлі.

Сьнегавая вада, калі яе не патрафіць выкарыстаць,—так сама мала ўвыходзе ў зямлю: грунт тады мерзлы, дык ня можа прымаць да сябе вады, і пры тым—ўся сьнегавая вада спывае ў нізы, а на ральлі застаецца толькі ў лагчынках, ды ямках паміж баразён. Веснавая вада так сама спывае ў нізы, бо тады ешчэ столькі ёсьць вады ў ральлі, што земля больш ня можа да сябе прымаць.

Зусім іншая справа з васеньней вадой: земля за лета высахла; дажджы ў восень спакойныя, дробненькія, дык кожная ўпаўшая кропалька—ўваходзіць у зямлю, там на зіму замерзае і застаецца да вясны.

З зямлі-ж вада прападае дваякім спосабам: першы,—вада прасочываецца ў зямлю і напаткаўшы гліну, або які іншы пласт зямлі, каторы вады не прапушчае далёш, зьбіраецца ў лужыны, каторыя паміж сабой лучуцца і цякуць пад зямлёй па уклону ў ніз; на самым нізе уклону—вада зноў выбіваецца на верх зямлі—гэта і ёсьць тое, што мы называем крыніцамі.

Другі спосаб высыханьня зямлі—гэта выпаровываньне вады сонцам і ветрам. Земля наша складаецца з большых і меншых часьцінак, каторыя бываюць уселякай формы, так што, сабраныя ў кучу, яны ня могуць прыстаць адна да другой так шчыльна, каб паміж іх ня было дзірачак; дзірачкі гэтыя трапляючы адна проці другой робюць быццам трубку, а дзеля таго, што дзірачк бываюць рожнай велічы, то і трубачкі бываюць рожныя—меншыя і большыя, каторымі вада прасочываецца ў ніз і падымаецца ў гару. Прасочывацца ў ніз вада можа праз кожную трубачку, чы так званы—канальчык, а падняцца ў гару можа толькі такімі канальчыкамі, каторых вокам нельга ўбачыць, бо такія тонкія, як валаскі і дзеля таго яны называюцца *валасаватымі каналікамі*; дык вось, як земля зверху высахне, то вада з ісподніх пластоў падымаецца валасаватымі каналікамі ў гару, а там яе сонцэ і вецяр выпаровываюць, і так гэта работа ідзе да туль, покуль уся вада высахне.

Трэба аднак ведаць, што вада можа падымацца валасаватымі каналікамі да самага верху толькі тады, калі гэтыя каналікі цэлыя ад самага нізу да самага верху, а калі ж яны паперарываны, то вада ўжо ў самы верх не падымецца, а дойдзе толькі да туль, дакуль валасаватыя каналікі цэлыя, і тут затрымаецца; як жэ гэтыя каналікі перарываюцца?—а вельмі проста: самой воркай; падрэзаючы баразну, перэварачываем яе канцамі каналікаў у гару і гэтым парадкам перарываем лучнасьць каналікаў с падральлёй, чы як у нас кажуць—з жыўцом, дзеля гэтага баразна вельмі хутка высыхае і земля цяжкая—гліністая не разсыпаецца, а зьбіваецца у груды так цьвёрдыя, што проста хоць сякерай іх разбівай, а земля лёгкая—пешчаная высыхае на попял.

У практыцэ, каб ральля не высыхала, мы яе барануем. Што-ж мы гэтым робім? баранаваньнем мы зрываем вярхі валасаватых каналікаў і прысыпаем іх тонкім пластам зямлі, каторы не мае ўжо лучнасьці з валасаватымі каналікамі і дзеля таго збаранаваны верх так скоро высыхае, а не чэпляная бараной земля трымае вільгацэ.

На ральлю з работай мы выходзім ужо тады, як земля абсохне і ня будзе мазацца за бараной, чы плугам, т. е. тады, як земля ня будзе мокрая, а толькі вільготная.

У зямлі мокрай усе каналікі—большыя і меншыя запоўненыя вадой, у вільготнай жэ—вадой запоўнены толькі валасаватыя каналікі, а ў большых каналіках знаходзіцца паветра і па іх кружыць; дзеля таго, вырабляючы зямлю мокрую, мы будзем мець

больш страты, чым пажытку, бо мокрая земля замажэцца і паветра да сябе ня пусьціць, дык ня будзе рабіцца пульхай, ня будзе валасаватых каналікаў, каторыя нам патрэбны, каб па іх паднімалася вада з ніжніх слаёў, і ня будзе ў ёй паветра, патрэбнага для расьлін, так як і для чалавека, без каторага расьліны жыць ня могуць: пасеяныя зерняты або не абыйшоўшы згніюць, або усходы пажайцеюць і таксама прападуць, бо ня будуць мець чым аддыхаць.

Дык вось, кожны гаспадар павінен ня менш дбаць і аб тым, каб ня толькі затрымаць вільгаць у ральлі, але і каб лішнюю ваду адвясці і хто ў восень не парабіў патрэбных для гэтага прагонаў, павінен зрабіць іх на вясну; чым хутчэй адвядзем лішнюю ваду, тым хутчэй ральля абсохне і нагрэецца, дык раней і сяўбу можна будзе пачаць.

На сколькі шкодна для ральлі лішніца вады, на столькі патрэбна шанавецца у ёй вільгаць, бо гэта вільгаць будзе служыць ня толькі на вясну, але і на лета, калі ў нас дажджоў бывае скупа і калі нашы пасевы смагнуць вады. Мала таго, што у тую пару расьліны будуць смагнуць, але будуць ешчэ яны і галадаць, бо колькі-б не даў гною, чы фабрычных парашкоў, то яны бяз вільгаці не распусьцюцца і не дадуць расьлінам пажытку.

Апошнімі часамі, замест бараны, пачалі ўжываць так звананага—*волака*. Волак—гэта амаль тое самае, што і барана, толькі рама бяз зубоў, а работа яго такая: як пярэйдзем ім поле у здоўж воркі, то ён зраўнае ральлю, разабьё ўсе грудкі і зьдзярэ кажур, каторая асталася пасья зімы і гэтым зьніштожыць вярхі валасаватых каналчыкаў і затрымае вільгаць у ральлі.

Волак выгаднейшы ад бараны тым, што мы з ім можэм выйсьці на поле шмат раней, чым з бараной, бо ўжо тады, як толькі конь не праваліваецца, хоць у барознах стаіць ешчэ вада. Работа волака мяльчэйшая ад бараны, а значыцца плытчэй ён высушывае ральлю і прысьпешае усходы рожнага зелья, каторае мы пасья—перад сяўбой зьніштожым спранжыноўкай, чы драпачом.

Бяручы пад увагу ўсё выжэй сказанае, мы—пры мэханічнай вырабцы зямлі на вясну—павінны вось чаго трымацца: 1) адвесьці с поля лішнюю вду; 2) звалачыць як найраней усю ральлю; 3) заспранжынаваць, чы здрапакаваць і забаранаваць пад пасевы, і 4) *поля на вясну не араць*.

Разгледзіўшы агульныя правілы пры мэханічнай вырабцы зямлі пярэйдзем цяпер да дэталіных.

Найранейшая сяўба—гэта павінен быць авес. Авес даўжэй абыходзіць ад другіх зернятаў, пры тым, не так баіцца холаду і можэ бяз шкоды для сябе даўжэй лежаць у ральлі; аднак у зямлю надта мокрую і халодную аўса сеяць нельга, бо ён прападзе.

Зямлю пад авес прырыхтаваць трэба так: сьперша пусьціць волак, а пасья, як толькі пакажэцца зельле,—выспранжы-

наваць, або выдрапачываць ральлю, каб выдзярці ўсё зельле і спульхніць ральлю; разсеяўшы авес, прыкрыць спранжыноўкай і забаранаваць.

Покуль скончым работу з аўсом, земля ўжо на столькі абарэецца, што можна будзе брацца і за бульбу. Трэба ведаць, што бульба патрабуе шмат цёпла ў зямлі; ў мокрай і халоднай зямлі мацёры яе вельмі хутка гніюць. Пад бульбу гной найлепш вывясьці з восені і заараць, на вясну-ж поле звалачыць, выспранжываць, выбаранаваць, прайсьці значнікам баразэнкі 20—24 цяляў адну ад другой і садзіць бульбу.

Садзіць бульбу пад плуг, як гэта ў нас вядзецца, кепская работа, бо воркай высушываем зямлю і апрача таго трэба ведаць, што бульба вымагае зямлі пульхай, а калі садзім пад плуг, то кладзем яе на цвёрдую і ялавину, дык ад гэтага спосабу саджанья бульбы пара адрачыся.

Хто не шмат садзіць бульбы і не аплацицца яму купляць значніку (хоць можна яго зрабіць і самому—саўсім танным спосабам), той павінен садзіць бульбу пад матыку, або рыдлёўку; хоць займе гэта работа больш часу, але ўраджай бульбы заплациць з гакам.

Хто ў восень ня вывяз гною пад бульбу, таму прыдзецца шмат больш работы мець на вясну с прырыхтаваньнем поля. Трэба як найраней вывясьці гной і заараць: на цяжэйшай зямлі —плыцей, на лягчэйшай—глыбей; і такім расчотам, каб покуль садзіць бульбу—гной угнуся-б. Прыараўшы гной, варта поле звалаваць валам Кабэляля [калі на гэту прыладу хапае], тады ральля, хутчэй уляжэцца і не так будзе высыхаць.

Перад пасадкай бульбы ральлю выспранжываць і збаранаваць. Спранжынаваць ня вельмі глыбока, каб не выцягиваць гною. Пасьля гэтак прырыхтованага поля, бульбу садзіць пад далоўнік, бо значнік выцягивае гной, або садзіць пад матыку, чы рыдлёўку.

Трэ памятаць, каб садзючы бульбу пад значнік, далоўнік, матыку, чы рыдлёўку, земля была добра ачышчэна ад зельля, бо бульба сядзіць тады плытка, і баранаваць яе ўжо нельга,—каб не павыцягиваць яе на верх.

Мест баранаванья, вельмі памагае вал персьцянёвы: прысьпешае ён усходы і губіць зельле. Звалаваць поле трэба або зараз за саджэньням, або некалькі дзён пасьля яе; як толькі пакажуцца усходы, то зараз трэба бульбу плытка абараць, каб не даць зельлю распленівацца і ўвесь дальшы даглед бульбы—аборываць і аборываць.

Насенку—бульбу найлепш выбіраць сярэдняй велічы і цэльную, а ня рэзаць. Дробная бульба дае слабы прыплод, а рэзаная—загніваецца ў зямлі і бывае прычынай рожных хвароб бульбы. У каго-ж насення скупа і ня можа абыйсьціся бяз рэзанья, то павінен прынамсі ўважаць, каб рэзаць яе акуратна т. е.—ад верху—да пупка, бо тады разьдзелім бульбу на дзьве

роўныя палавіны—роўнай сілы да усхожасьці. У поперак ніколі нельга рэзаць; ды пасья рэзкі трэ каб бульбіна некалькі дзён палежала, каб раны ад рэзкі засохлі,—тады не так будзе яна баяцца гніцця.

Пасья бульбы, трэ брацца за ямень. Пад ямень поле павінна быць прырыхтавана, як і пад авес,—с гэі толькі рожніцай, што вырабка павінна быць ешчэ лепшай, а тады і часу маем крыху больш.

Пад ямень—ральлю трэ разы са два выспранжыназаць і выбаранаваць, каб як найчысьцей зніштожыць зельля, а найважней ад сьвірэпкі. Ямень таксама сеяць пад спранжыноўку.

Лубін, пасеяны на заворываньне—сеяць трэба па заараным з восені полі і прыкрыць яго ня глыбока спранжыноўкай, бо глыбокага прыкрыцьця ён ня любіць.

Лубін на насеньне трэ сеяць крыху гусьцей, бо, рэдка пасеяны будзе расьці ў гальлё; а лубін на гной—на заорку—трэ сеяць радзей—тады ён больш разрасьцецца.

С. Гольдінэр.

## Пчэлярства.

### Спэкуляцыйнае падкормліваньне пчол.

Кожны пчэляр павінен рупіцца, каб на час глаўнага мёдабранья выгадаваць як найбольшую сілу пчол у вульлёх.—Мать найболей чэрвюць, калі ў полі адкрыецца пажытак і пчолы пакнуць зносіць мёд. З знесянага маткай яечка, маладая пчолка вычдзе праз тры тыдні, а ешчэ праз два тыдні пачынае вылятаць на работу. Значыцца, ад хвіліны знесяных яечак праз пяць тыдняў будуць ужо рабочыя пчолы.

Кожны пчэляр ведае ў якім часе ў яго ваколіцы пачынаецца найбольшая зборка мёду; знана яму калі зацвітаюць краскі на сенажаці, мёданосныя дрэвы; белая канюшына і др., дык вось за пяць—шэсьць тыдняў прад гэтым часам трэба нарыхтаваць для сваіх пчол штучнае мёдабраньне, што у пчэлярскай практыцэ называецца: **спэкуляцыйнае падкормліваньне пчол.**

Робіцца гэта так: мёд, або цукар перэгатаваць з вадой і гэткай сытай падкормліваць пчол. Спачатку браць на адну часьць вады дзьве часьці цукру, або мёду; потым папалове, а ў рэшце дзьве часьці вады на адну часьць мёду, або цукру. Карміць праз 12—14 дзён: што дзень на нач па поўшклянкі на кожны рой. Раніцай—апарожняную пасуду прымаць з вульлёў. Найлепш мець на кожны вулей просты гліняны сподачак, каторы каштуе 2—3 кап.; наліўшы на гэткі сподак сыты, закрыць зьверху паперай, каб пчолы не тапіліся і падсунуць пад гнездо. Матцэ, заважаюць—



шы, што ў вульлі кожны дзень прыбывае свежы корм, здасца, што гэта адкрылася мёдабраньне ў полі і пачне зносіць вельмі многа яечак, с каторых праз пяць тыдняў будуць рабочыя пчолы. Інакш кажучы, мы матку штучным спосабам ашукуем і прымушаем, каб яна цяперака як найбольш чэрвіла.

Праз нейкі час, калі пчолы пачнуць даходзіць да большай сілы і астатні пляйстэр ад затвору акрыюць,—уставіць у сярэдзіну гнезда адну—дзве рамкі с пчаліным воскам, каб матка мела дзе складаць яечкі. Праз некалькі часу сіла прыбудзе у вульлех ешчэ большая; пчолы зьвешаюцца пад пляйстрамі і пачынаюць ляпіць воск, тады дадаць па два пачаткі ад затвору, а як дацягнуць амаль не да нізу—зноў дадаць па два.

Калі знойдуцца слабейшыя раі, трэба іх засіліць чэрвай і маладымі пчолкамі, бяручы па рамцы ў сільнейшых, каб да часу мёдабрання зраўнаваць сілу вульлёў. У сільнейшых—выляты падкрываць насцьяз.

Хто мае вялікую пасеку, то часьць сваіх пчол можа назначыць на раі, а часьць пакінуць на мёд. Каля пчол, празначаных для выкарыстання мёду, работа саўсім інакшая, чым каля тых, што празначаны на раі. Перш наперш скажу, як агранічыць чэрвеньне маткі ў вульлех празначэных для мёду.

Агранічыць чэрвеньне трэба за тыдні два перад глаўным мёдабраньнем. Пад канец Маю, чы трохі раней, або пазней, звязваючы калі ў гэтай ваколіцы пачынаецца мёдабраньне, бярэмся да гэтай работы. Каб агранічыць чэрвеньне, трэба мець бляхі адгарадовыя. У вульлі адсовываем усё гняздо с пчоламі ў летнюю (парожнюю) часьць вульля і застаўляем пры рамках (ад вылятаў) бляху. Цяпер перагледаем у зімовай часьці вульля, чы не асталася там матка; бо трэба каб яна была ў адсунутым гнязьдзе за бляхай. Вымаем з за бляхі па адной рамцы і пчолы да чыста з іх абметаем, а рамкі пераносім на даўнейшае мейсцэ, і завешываем ў такім парадку, як былі перад гэтым. Пакідаем за бляхай толькі дзве рамкі с пчаліным воскам. Бляху прысовываем да гнезда. Астаўшыся за бляхай пчолы, скуручы дымам, каб хутчэй пераходзілі праз бляху ў гняздо. За бляхай на дзвёх рамках астанецца матка. Трэба ёй дадаць ешчэ треццю рамку с пчаліным воскам, каб мела дзе чэрвіць. Гэтыя тры рамкі прысовываем да бляхі, закрываем затворам і пакуль што работа скончана.

Калі гэта пчолы сільныя, то праз колькі дзён выняць ад маткі адну рамку с старшым чэрвям і пераставіць за бляху, а матцы—калі яна маладая—леташня—уставіць адзін пачатак. Пчолы хутка яго будуць пацягаваць, а матка—ўсьлед зачэрвіць. Калі матка старая,—дадаць рамку з гатовым пчаліным воскам. Старыя маткі вельмі ахвотна чэрвюць на трутнёў, а пчолы, ведаючы іх слабасьць да гэтага, пацягуюць трутнёвы воск. Рамкі, на каторых адгароджана матка, трэба каб канешна былі с пчаліным воскам.

Рамкі, у каторыя асаджаны бляхі адгародныя, павінны быць на ўсю глыбiну і шырыну вульля, каб пчолы не маглі нікудой iначай працiснуцца, як толькі праз дзiрачкі у блясе. У бляхах адгародных дзiрачкі высекаюць машынай на фабрыцы і з аднэй стараны навакол гэтых дзiрачак астаюцца вострыя беражкі; пчолы, калечуць сабе ножкі і крылцы, дык перад ужыткам трэба якім колечы жалезным цвяхком вострыя канцiкі у блясе згладзiць, зрабiць поўкруглымі—авальнымі. У слабых пчол ня можна агра-нiчаць чэрвенья, а толькі такiе, каторыя акрываюць 12—15 рамак.

### Штучныя раі.

Пад канец Маю з вульлёў, празначаных для размножываньня пасекі, робiм раі.

*Першы спосаб:* Выбiраем два сiльныя раі напр. № 1 і № 2; ў парожні вулей № 3 устаўляем 6—7 пачаткаў; Ставiм яго на мейсцы № 1, каторы тымчасам адстаўляем на бок. Вымаем рамкі і пчолы абметаем у вулей № 3; матку пераносiм так сама ў № 3. Абмеццаныя пляiстры устаўляем назад у № 1 і ставiм яго на мейсцы сiльнага рою № 2, каторы адносiм на новае мейсцэ і праз два днi даем вады напр. намачыўшы чыстую анучку і ўлажыўшы яе пад рамкі. Да гэтай работы трэба брацца ў добрую пагоду самым поўднем, як усе старыя пчолы разлецяцца ў поле. Рой № 1, засiяны налётам з вульля № 2, праз 16—17 дзён дасьць рой, каторы мы асадзiм у парожні вулей № 4. Гэткім парадакам мы з двух раёў зробiм чатыры. Гэта найлепшы спосаб размножання пасекі. Раі будуць сiльныя, адбудуюць гнезды і занясучь мёдам.

*Другі спосаб:* маем напр. сiльны рой № 5; ў пагодны дзень ставiм побач яго парожні вулей з наклеянымі пачаткамі [рамак 6—7]; знашоўшы матку, пераносiм яе з рамкай, на каторай яна сядзiць, у парожні вулей і ставiм яго на мейсцы № 5, а гэты адносiм на новае мейсцэ. Усе старыя пчолы злецяцца ў парожні вулей да сваей маткі, ахвоча возьмуцца каля адбудавання гнязда, і назносяць патрэбны запас мёду для сябе на зiму. Аднесянаму рою № 5 праз два днi трэба даваць ваду, так як выжэй сказана. Добра было-б гэтаму асiрочанаму рою дадаць матку; або маташнік, але як нiмашака нi аднаго, нi другога, то яны і самi заложуць маташнікі і вугадуюць сабе матку. Праз 24 днi ў гэты рой без маткі—уставiць хоць адну рамку з чэрвям і ячкамі. Так сама і штучныя раі трэба рабiць с сiльных пчол. Слабых не варта дзялiць. Лепей мець адзiн сiльны, як два слабыя раі.

### Гадоўля запасных матак.

У гэтым часе, калі робюцца штучныя, раі, трэба заняцца гадоўляй запасных матак. Ведама—запасная матка у пчеляра заў-

сёды прыгадзіцца: чы то рабіць штучныя раі, чы заменяць старыя маткі. Хто хочэ рупна вясці сваю пасеку, павінен мець прынамся хоць адну запасовую матку на кожныя 10 вульлёў.

Найлепей дайсьці да такіх матак, выховываючы іх у маленькіх вулейчыках, так названых—магачнымі. Вулейчык павінен быць зроблены с целёвак, або і паўтарачак дошак з адным бакавым вылятам, на 3—4 рамачкі, кожная шырынёй 4 с пал. цалі, а выжынёй 8 цаляў. У адну рамачку штукуецца воск з мёдам, у другую—с чэрвам, а рэшта с чыстым воскам. У гэтак выпаўняны вулейчык усоваем с кварту маладых пчолак, узятых с сільнейшага рою. Праз гадзін 4—5 у адну рамачку, ў каторай сухі воск, трэба уштукаваць запечатаваны маташнік. Маташнік с пляйстру вырэзаецца вострым нажом разам с чэрвай, якая кругом яго знаходзіцца, хвормай трохкантовака; такую-ж самую вырэзаем трохкантовую дзірку і ў рамачцы, ў каторую манімся уштукаваць маташнік; тады шчыльна укладаем у вырэзаную дзірку, зважаючы, каб ён у малым вулейчыку быў у такім самым палажэнні, ў якім быў дагэтуль у вялікім вульлі. З работай гэтай ня можна доўга марудзіць, злашча ў халаднаваты дзень, а зрабіць як найхутчэй. Робючы штучны рой, адзін вулей астаецца без маткі. Пчолы ў гэтым вульлі закладаюць маташнікі, часам 2, 3, 5 і болей. Гэтыя маташнікі трэба і выкарыставаць на гадоўлю запасовых матак, аставіўшы толькі па адным у кожным вульлі.

Калі маташнікаў німацака, то выбраць сільны рой с старой маткай і асіраціць яго, значыцца, забраўшы матку, заставіць яго гадаваць маташнікі. Пчолы, узятые ад маткі з рою злоснага, кусьлівага—такіе самыя будуць і пасья. Дык раю, лепш прымушць гадаваць маташнікі пчолы лагодныя і працавітыя.

Маташнікі вырэзаюцца праз 8—10 дзён пасья забраньня маткі з вульля, т. е. тады, калі ўжо іх пчолы запечатаюць. У выпасажаных гэтакім парадкам вулейчыках, павыходзюць маладыя маткі, заплоднюцца, і будуць у нас пад рукою на кожную патрэбу. Маткі трэба трымаць толькі да двух гадоў, бо пасья яны плод трацюць, значыцца шмат меней нясуць ячак пчаліных і складаюць іх не акуратна, мінаючы каморкі [чашачкі], ды больш зносяць ячкі не заплодненыя—трутнёвыя. Рой каторы мае старую матку ніколі ня дойдзе да вялікай сілы.

**Медобраньне.** Па агранічэнні матак, у каго німашака рамак з гатовым пчаліным воскам, можна устаўляць у магазын, т. е. у тую часць вульля, дзе маткі німашака, пачаткі хоцьбы с трутнёвага воску; матка цяпер ужо тут не зачэрвіць, бо агранічыўшы яе, гэта часць гнезда (магазын) служыць толькі на заліваньне мёдам. Уставіўшы паміж цэлых пляйстраў 1—2 пачаткі, або як кажуць пчэляры, зрабіўшы шчэрбу, пчолы ўсімі сіламі стараюцца, каб як найхутчэй пачаткі дацягнуць, бо вельмі ня любюць яны у гняздзе шчэрбы—пустога мейсца.

Спусьціўшы 2—3 тыдні пасья агранічэння матак, калі ешчэ да таго пагода трывала добрая і пчолы магазын залілі

мёдам, трэба часьць рамак выбраць і выкруціць з іх мёд на цэнтрыфузе. Не варта чакаць, покуль усе пляістры аж да нізу пчолы зальюць мёдам, бо хоць пчолы вельмі хвалёныя працаўніцы, аднак заважаўшы, што ў вульлі вялікі запас мёду, не с такой ахвотай працуюць, як пры малым запасе мёду. Забіраючы першы раз мёд з вульлёў, хоцьбы ешчэ далёка было да конца мёдобраньня, трэба загадзя помніць, каб абязпечыць пчолам запас мёду на зіму. Дзеля гэтага, выбіраем самых лепшых с пчаліным воскам 5—6 рамак і значым іх алоўкам, або крэйдай, бо гэтых рамак да цэнтрыфугі браць ня можна; яны, залітыя мёдам і запечатаныя, астануцца пчол і на зіму.—Добра мець некалькі рамак з воскам у запасе, злшча там, дзе пасека вялікая, тады работа пры забіраньні мёду з вульлёў ідзе шмат хутчэй.

Робім гэтак: атчыняем вулей, разсоваем рамкі, вымаем па аднэй, абметаем с кожнай да чыста пчолы, устаўляем да райніцы, а на мейсцы вынятых—устаўляем запасовыя, якіе маем пад рукой і вулей зачыняем.

Да абметаньня пчол с пляйстраў добра ўжываць гусінае скрыдла, а калі такога німашака, то звязаць маленькую с тоненькіх бярозавых розчак мяцёлку і час ад часу мачаць яе ў вадзе. Каб не звабляць пчол запахам мёду, выкручываючы яго на цэнтрыфузе, найлепей гэту раб. робіць у якой колечы будыніне бліжэй пасека, напр. у сьвіранцы, або у сьвіронку.

Запечатаны мёд у рамках трэба вострым нажом аткрыць, інакш ён не аддзеліцца ад воску; нож часта мачаць у ваду, каб мёд за яго ня клеіўся; тады устаўляць рамкі ў цэнтрыфугу і закруціць але памаленьку, бо, закруціўшы адразу, скоро мёд з другой стараны рамак сваім ціскам будзе напіраць і можа прапаломліваць воск. Калі ўжо спалавіна мёду аддзеліцца, рамкі перэварнуць другім бокам і круціць ужо хутчэй, покуль увесь мёд не аддзеліцца з воску; потым ешчэ раз перэварнуць тым самым бокам, што перш—на—перш і выкруціць да чыста.—Вукруціўшы ўсе прынесныя рамкі, устаўляем у райніцу, ды ідзем да другога вульля. Аттуль зноў выбіраем рамкі з мёдам, а на мейсцы іх устаўляем выкручаныя на цэнтрыфузе і т. д. ажно покуль ня перэбярэм усіх вульлёў, прызначаных для мёду.

Хто запасовых рамак з воскам не мае, выняўшы рамкі з вульля, можа закрыць дзірку ў магазыне падушкай, каб пчолы не разлазіліся па вульлі, а выкруціўшы на цэнтрафузе, тые самыя рамкі уставіць на сваім мейсцы.

Мёд выбіраецца столькі разоў, колькі пчолы здалеюць заліць праз усё мёдобраньне,—2—4 разы. Цэнтрафугі ёсьць на адзін, два і чатыры пляістры. Іншым разам бывае, што пры падбіраньні мёду знаходзім у магазыне заместа гэтага пляістры зачэрвенныя, гэта довад, што матка з за бляхі перайшла ў магазын і зачарвіла. Трэба перагледзіць бляху, чы німашака ў ёй вялікаватай дзіркі праз каторую матка можа пралезьці, або можа каля сьцен вульля завялікіе шчэліны; зараз трэба гэтаму зараіць

а матку, знашоўшы, зноў засадзіць за бляху. Зачэрвеные пляйстры з магазыну выняць і занесьці на 1—2 дні ў халаднаватае мейсцэ, каб плод забіць, а тады зноў уставіць у вулей. Пчолы няжывыя рабачкі павыкідаюць, а пляйстры зальюць мёдам. Гэтак робючы, як выжэй сказана, пчолы раіцца ня будуць, бо мы час ад часу, забіраючы мёд, а устаўляючы ім сухі воск даём ім работу і не пазваляем гультаяваць. Рабіць у гнёздах, чы у магазынах шчэрбы, а такжэ часта забіраць мёд—гэта два найлепшыя спосабы прыганяць пчол да працы.

*Загурье 15 Мая 1914 г.*

**А. Волк—Левановіч.**



## К а н ю ш ы н а.

### Чырвоная.

Гадоў трыццаць таму назад, ешчэ ня ў кожным дварэ сеялі канюшыну; цяпер—мала ўжо знойдзецца такога селяніна, каторы абышоўся б бяз канюшыны—гэтай вельмі важнай падмогі ў гаспадарцы.

Праўда, на саўсім убогай—пешчанай зямлі канюшына радзіць ня будзе, бо корні яе ідуць глыбока і там патрабуюць знайсці сабе пажытак, але—дзе толькі вядзецца хоць крыху рупнейшая гаспадарка, там—падправіўшы зямліцу—можна спадзевацца і на ўраджай канюшыны.

А патрэбна канюшына ў нашай гаспадарцы ня толькі дзеля карысьці з яе добрага корму, але узбагачывае ешчэ яна нашу і зямлю дзеля таго, што мае прыродную здольнасць захопліваць азот с паветру, каторы так патрэбны для нашых расьлін. Азот гэты пасья канюшыны застаецца ў зямлі і падкормлівае тое збожа, каторае ідзе па канюшыне.

Гэтая самая прыродная здольнасць канюшыны спраўляе і тое, што фосфару у зямлі ад яе ня ўбывае, а прыбывае. А толькі калію канюшына патрабуе для сябе шмат, і дзеля таго вельмі карысна для узросту канюшыны дасыпаць калію у штучных гнаёх: на цяжкіе зямлі—8—12 п. 30 прац. калійнай солі, а на лягчэйшыя—18—20 п. калініту на дзесянціну.

Усеваюць канюшыну або ў азіміну, або ў ярыну; насеньня яе выходзіць на дзесянціну фунтаў 40. Калі-ж канюшыну манімся

пакідаць на два гады, то лепш дадаваць да яе цімафейкі (меней — болей трэцьцю часьць); на другі год канюшына зазвычай бывае слабейшая, а цімафейка — як раз на другі год буйней разрастаецца, а корм с цімафейкі пажыўны і смачны, абы толькі не дапусьціць яе парэкрасаваць, бо інакш робіцца яна цвёрдая, як дрот.

Калі засеваць канюшыну насеньнем куплёным, то з гэтым трэба быць вельмі асьцярожным: насеньне канюшыны, як вядома, дарагое, дык перакупшчыкі, гонючыся за выгоднымі заробкамі, стараюцца як мага рознымі спосабамі падмешываць да праўдзівай канюшыны розных іншых траў — зела, сходных па велічы і коляру з насеньнем канюшыны.

Гэткія падмешкі шкодзюць, разумецца, ня толькі самому ураджэю канюшыны але бываюць вельмі шкоднымі і для поля — бо занечышчаюць яго, а зная рэч, як у нас цяжка вызбыцца гэтых ворагоў кожнай збажыны.

Прадаюць ешчэ замест тутэйшай канюшыны — загранічную, бо яна шмат таней каштуе, але і гэтага трэба высьцерэгацца, бо загранічная канюшына не падходзіць да нашых кліматычных варункаў і прападае.

А чаго найгорш трэба баяцца — то канянкi у канюшыне.

Канянка — гэта саўсім асаблівейшае зяло. Яна крадзе сокi з зямлі толькі покуль абойдзе, а пасья адрываецца ад зямлі і, як вужака абкручваецца каля сьціблаў канюшыны, упіваецца у іх сваімі быццам зубкамі, высмоктывае увесь сок і гэтым толькі жыве. Само сабой, што пры гэтых варунках канюшына разрасьціся ня можа і гіне цэлымі плехамі, дзе канянка яе выедае.

Зьвесьці, раз завёўшуюся на полі канянку, вельмі трудна, бо нават скошаная і скормленая жывёлай, калі толькі успела перад гэтым завязаць насеньне, зноў вернецца на поле у гнаі, бо насеньня канянкi жывёла не перэтраўляе.

Нарваўшыся на канянку ў насеньні канюшыны, убачыўшы абходы яе, ратунак астаецца адзін: тые мейсцы, дзе паказываецца канянка — выпаліваць. Сырая трава, разумецца, сама па сабе гарэць ня будзе, дык трэба пырскаць газай.

Трапляюцца ешчэ дзіўнейшыя, проста сьмеху варта, падмешкаі да насеньня канюшыновага.

На фабрыках мэталёвых гузікаў, застаюцца непатрэбныя рэшткі; гэтыя рэшткі прапушчаюць праз спецыяльныя прылады, с пад каторых іх форма і коляр набіраюць выгляду насеньня канюшыны.

Гэткі гасьцінец — поля, праўда, не занечышсьціць, бо, разу-

меецца, не абойдзе, але гаспадару, каторы пагаліўся за таннай каной насеньня—хіба карысьці дасьць мала.

Хіба німа чаго і гаварыць, якім трэба быць асьцярожным пры куплі насеньня канюшыны, каб хоць і не вялікіх, але дарма грошы не выкідаць: страта будзе ня толькі на кішэні, але і на пустым, або зялом заросшым,—палетку.

Хто мае пасьвіць жывёлу па канюшыне, павінен пільнавацца, каб не пушчаць яе туды саўсім галодную, а так сама не пушчаць тады, покуль ешчэ не апала раса, бо скаціна можа прапасьці.

Не малы клопат бывае, калі канюшыну сеем на камяністым грунце—с касьбой тады беда. Дык вось, большыя каменны трэба пазьбіраць, а самыя дробненькіе каменьчыкі, каб не перэшкоджывалі ў касьбе—прывалаваць хоць дома зробленым вальцам зараз пасья разсеўкі канюшыны. Валец паўціскае ў зямлю каменьчыкі і касіць будзе гладка.

Вясной, як толькі земля падсохне так, што с коньмі можна выходзіць на поле,—канюшыну збаранаваць а сьвежа павыдзіраныя каменны—дзе яны ёсьць—зноў пазьбіраць.

Калі канюшына празначана толькі на ўкос, а не на насеньне, то добра яе пасыпаць гіпсам, лічучы па пудлу 20 на дзесяціну; можна пасыпаць і вапнай, але яе трэба даць у два разы больш чым гіпсу.

Гіпсуючы, чы вапнуючы канюшыну, празначаную на насеньне,—мы можэм папсаваць тым, што канюшына, пры гэтым спосабе засілку, бывае, разрастаецца вельмі густая і вялікая, ды вылегае, дык насеньне ад гэткай канюшыны добрага спадзевацца нельга, бо яму не дасьць высьпець, як належа.

Ян. О.



Рэдактар-Выдавец А. Уласоу.

US

1977-713

Таней—як у другіх  
**Я Й К І**

найлепшых нясушак (200 у год) кур: белых італьянскіх—дзесятак па 1 рублю; курапатчатых—па 75 к.; гамбургскіх—па 2 р. дзесятак.

Перасылка і ўпакоўка на рахунак пакупшчыка.

Адрэс: Сморгонь, Віленск. г. А. О. Страшынскай

---

9-ы год выдавецтва

**„Н а ш а Н і в а“**

Першая беларуская газета выходзіць раз у тыдзень.

Адрэс Рэдакцыі: Вільня Віленская 29.

Падпісная цэна на 1 год—2 р. 50 к., на 6 мес.—1 р. 25 к.

---

**„Маладая Беларусь“**

Літэратурныя зборнікі. Вышоў 3-і сшытак ц. 1 р.

Адрэс: Пецябург Васілеўск. востраў 4-я лінія д. 45 к. 16.

---

БЕЛАРУСКАЯ КНІГАРНЯ

Мінск, Александровская 25.

Прадае і высылае беларускіе кніжкі.



# „Л у ч ы н к а“

Літэратурна-навуковы месячнік

## Беларускай Моладзі.

Выходзіць што месяц кніжкамі ад 32—48 старніц у кожнай падпісаная цэна с перасылкай: на 1 год—2 руб.; на 6 м.—1 р.; на 3 м.—50 к. Цэна асобнай кніжкі—15 кап.; с перасылкай—17 к.

Падпіска прымаецца с кожнага месяца.

Можна падпісацца і аткрыткай, просячы, каб падпісую цану налажылі на першы высланы нумар.

Адрэс Рэдакціі: Мінск Александроўская вул. № 25.

Рэдактар—Выдавец А. Уласоу.

3-ці год выдавецтва

# „С А Х А“

Першы сельско-гаспадарскі Беларускі Месячнік.

„Саха“ на Віленскай гаспадарскай выстаўце ў 1913 гаду за стацьці свае атрымала срыбны медаль.

Падпісаная цэна с перасылкай: на 1 год—1 р. 20 к.; на 6 м.—60 к. Цэна асобнай кніжкі 8 кап. с перасылкай 10 кап.

Гадавым падпісчыкам „Сахі“ высылаюцца дарма выпрабаваныя і найлепшыя гатункі насеньня збожа па 4 лоты. Але калі падпісчык, ці яго знаёмы (па яго просьбе) зойдзе сам у рэдакцыю, то можэ атрымаць больш гатункоў насенья.

Апрача таго Рэдакцыя дарма выдаець на мейсцы ў Мінску сваім гадавым падпісчыкам зразы фруктовых дрэў пэўных тутэйшых гатункаў. Яблыні: Антонаўка, Рэнэта летняя і Папэроўка; ігрушы: асеньняя Вінёўка і ранняя асеньняя „Бураковая“ (сама ігрушка зьверху і ў сярэдзіне зусім чырвоная).

Адрэс Рэдакціі: Мінск Александроўская вул. № 25.

Рэдактар-Выдавец А. Уласоу.

Падпіска прымаецца с кожнага месяца.

„Саха“ і „Лучынка“ разам на 1 год—3 рублі.

# ВІЛЕНСКІ Сельска-Гаспадарскі Сындыкат

прадае па прыступных цэнах

## розныя гаспадарскіе машыны

Касяркі, конныя граблі, сенасушылкі, жніваркі, снапавязкі  
і т. п. выпрабаваных зчгранічных і тутэйшых фабрык.

## Косы і сярпы

найважнейшых загранічных і тутэйшых фабрык.

Адрэс: Вільня, Віленская, 9.

Віленскі Сельска-Гаспадарскі Сындыкат.

## МАЛАДЫ ЧЭЛАВЕК

шукае мейсца

## ЭКАНОМА, або ВІННІКА.

Рэкамендаціі добрыя. Даведацца ў Рэдакціі „Сахі“, каторая яго  
знае.

Пры гэтым нумэры «Саха» разсылаем сваім гада-  
вым падпісчыкам дарма насеньне розных гатункаў  
збожа.

Праз пошту Рэдакцыя шмат пасылаць ня можа, бо  
перасылка каштуе дорага, але хто б зашоў у Рэдакцыю  
— можа атрымаць больш.

1914

# Таварыство

## „С Е Р П“

Склад сельска-гаспадарскіх машын, прыладаў, насення і штучных гнаёў у Мінску губ.

### Прадае па сходных цэнах на час вясновых работ:

- Плугі арыгінальн. Сухені № 0 умацованыя 5 р. 30 к.
- ” ” ” № 1 ” ” 7 р. 20 к.
- Талеровыя бароны Дірынга—8 талерак 16“ 62 р. —
- Плужкі абганяць бульбу . . . . . 4 р. 25 к.
- Спранжыновыя бароны Дірынга на 9 зубоў—18 р. —
- Сеялкі раскідныя Экерта на 1 каня . . . . . 86 р. —
- Жнівяркі Дірынга на пару коні . . . . . 160 р. —
- Граблі конныя Дірынга . . . . . 50 р. —
- Тамасоуку [фабрычныя гнаі] загранічнай маркі „Альбэрт“ альбо **Звезда**

за 6-ці пудоў мех франко ст. Лібава

распускаячагося фасфорнаго квасу:

14%	15%	16%	17%	18%
2 р. 45 к.	2 р. 55 к.	2 р. 65 к.	2 р. 75 к.	2 р. 85 к.

У Мінску 60 кап. на мех даражэй.